380R3508

Ἀριθ. N 367/86 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 31.12.80

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3508/80 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 22ας Δεκεμβρίου 1980

περί παρατάσεως τοῦ καθεστῶτος πού ἐφαρμόζεται στίς ἐμπορικές συναλλαγές μέ τή Μάλτα μετά τήν 31η Δεκεμβρίου 1980

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι οἱ διατάξεις πού διέπουν τό πρῶτο στάδιο τῆς συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Μάλτας(1), συμπεριλαμβανομένου τοῦ πρωτοκόλλου περί καθορισμοῦ ὁρισμένων διατάξεων ἀναφερομένων στή συμφωνία συνδέσεως μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Μάλτας(2) καί τοῦ προσθέτου πρωτοκόλλου τῆς συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Μάλτας(3), ἐκπνέουν τήν 31η Δεκεμβρίου 1980·

ὅτι οἱ διαπραγματεύσεις γιά τόν καθορισμό τοῦ ἐμπορικοῦ καθεστῶτος μέ τή Μάλτα μετά τήν 31η Δεκεμβρίου 1980 δέν κατέστη δυνατόν νά διεξαχθοῦν ἐντός τῶν προβλεπομένων προσθεσμιῶν·

ὅτι, ἐν ἀναμονῆ τοῦ ἀποτελέσματος αὐτῶν τῶν διαπραγματεύσεων, πρέπει νά παραταθεῖ τό καθεστώς πού ἐφαρμόζει ἡ Κοινότης στίς ἐμπορικές συναλλαγές μέ τή Μάλτα στό πλαίσιο τῆς συνδέσεως μέ αὐτή τή χώρα γιά νά μή διακοποῦν ξαφνικά ὁρισμένα παραδοσιακά ρεύματα συναλλαγῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Τό καθεστώς ἐμπορικῶν συναλλαγῶν, τό ὁποῖο θεσπίσθηκε ἀπό τή συμφωνία συνδέσεως μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Μάλτας, συμπεριλαμβανομένου τοῦ πρωτοκόλλου περί καθορισμοῦ ὁρισμένων διατάξεων ἀναφερομένων σ' αὐτή τή συμφωνία καί τοῦ προσθέτου πρωτοκόλλου αὐτῆς τῆς συμφωνίας, συνεχίζει νά ἐφαρμόζεται ἐντός τῆς Κοινότητος μέχρι τίς 30 Ἰουνίου 1981.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἑπομένη τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ἐφαρμόζεται ἀπό 1ης Ἰανουαρίου 1981.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 22 Δεκεμβρίου 1980.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

J. SANTER

(1) ΕΕ ἀριθ. N 61 τῆς 14.3.1971, σ. 2.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 111 τῆς 28.4.1976, σ. 3.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 304 τῆς 29.11.1977, σ. 2.